



caring for our

WORLD HERITAGE

PRENDRE SOIN DE NOTRE PATRIMOINE MONDIAL

Le concept de patrimoine mondial est fondé sur la conviction que certains sites dans le monde ont une valeur universelle telle qu'ils sont considérés comme faisant partie du patrimoine de l'humanité. Ils nécessitent donc une protection internationale. La Convention du patrimoine mondial est le seul instrument législatif international à assurer l'intégrité, la protection et la gestion des sites. Le Comité du patrimoine mondial bénéficie d'un mandat d'intervention international et joue un rôle essentiel pour la protection de la biodiversité.

Quatre critères concernent les sites naturels [(vii)(viii)(ix)(x)] dont deux directement relatifs à la biodiversité : (ix) représentatif des processus biologiques et écologiques (x) pour les habitats naturels représentatifs pour la conservation de la biodiversité.

A ce jour, 81 pays se répartissent 201 sites classés patrimoine mondial, naturels ou mixtes, protégeant ainsi 177 millions hectares de terre et de mer, soit presque la moitié de la surface de l'Europe ! Beaucoup de ces sites se situent sur des points chauds de biodiversité.

The concept of World Heritage is based on the conviction that certain sites in the world are of such outstanding universal value that they form part of the common heritage of humankind and thus require international protection. The World Heritage Convention is the only international legislative instrument that regularly monitors sites to ensure integrity, protection, and management. The World Heritage Committee has the intergovernmental mandate to intervene and plays an essential role in biodiversity protection.

Four criteria cover natural sites [(vii)(viii)(ix)(x)] with two specific biodiversity-related criteria: Criterion (ix) refers to significant ongoing ecological and biological processes. Criterion (x) refers to biodiversity conservation and their associated threats.

Today, 201 natural and mixed World Heritage sites in 81 countries protect over 177 million hectares of land and sea, or about half the size of Europe! Many of the World Heritage sites are situated in biodiversity hotspots or regions.



- Les îles subantarctiques de la Nouvelle Zélande ont un haut niveau de biodiversité, avec une densité et un endémisme élevés. [critères (ix)(x)]
- Points chauds et zones de biodiversité du patrimoine mondial.
- Cinq bonnes raisons de protéger. De gauche à droite :
 - Lagoons de Nouvelle-Calédonie (France) [critères (vii)(ix)(x)]
 - Parc national de Komodo (Indonésie) [critères (vii)(x)]
 - Fjords de l'Ouest de la Norvège - Geirangerfjord et Nærøyfjord (Norvège) [critères (vii)(viii)]
 - Shiretoko (Japon) [critères (ix)(x)]
 - Rennell Est (Iles, Salomon) [critère (ix)].
- Le panda géant : symbole emblématique de la protection de la biodiversité. Sanctuaires du grand panda du Sichuan (Chine) [critère (x)].
- The New Zealand Sub-Antarctic Islands have a high level of biodiversity, wildlife population densities and endemism. [criteria (ix)(x)].
- Presence of World Heritage sites in the world's biodiversity hotspots and regions.
- Five good reasons to care. From L to R:
 - Lagoons of New Caledonia (France) [criteria (vii)(ix)(x)]
 - Komodo National Park (Indonesia) [criteria (vii)(x)]
 - West Norwegian Fjords - Geirangerfjord and Nærøyfjord (Norway) [criteria (vii)(viii)]
 - Shiretoko (Japan) [criteria (ix)(x)]
 - East Rennell (Solomon Islands) [criterion (ix)].
- The Giant Panda: an emblematic symbol for biodiversity protection. Sichuan Giant Panda Sanctuaries (China) [criterion (x)].

